

chemin, reprit le vieillard, qui se laissait maintenant aller entièrement à la colère. J'ai des affaires pressées de l'autre côté de l'eau, et si votre maudite voiture...

— La voiture! dit alors la vieille femme, sentant venir l'orage, que Dieu nous garde! Mes bons messieurs, la voiture n'est-elle pas sur la place? Je ne savais pas que vous attendiez la voiture. »

En disant ces mots d'un ton doux et soumis, la bonne femme gravit son échelle, et, arrivée à la hauteur du sol, regarda à droite et à gauche et s'écria, feignant la plus grande surprise :

« A-t-on jamais vu pareille chose! La diligence n'est pas encore arrivée!

— Oui, femme abominable, reprit le vieux voyageur, donnant tous les signes d'une vive colère; oui, femme abominable, on a vu et l'on verra encore bien des fois pareille chose; et quiconque s'en rapportera à votre misérable sexe ne manquera point d'être déçu, trompé, abominablement trahi! »

Et il se promenait, avec une agitation extrême, en face de la boutique, maugréant, de minute en minute sentant sa colère devenir plus grande : il saurait bien faire repentir mistress Macleuchar de son insolence, de sa duplicité; il allait louer un fiacre, prendre une chaise de poste, une chaise de poste à quatre chevaux. N'était-il pas dans l'obligation de passer l'eau le jour même? Tous les frais, dommages, intérêts qui résulteraient de ce retard retomberaient forcément au compte de mistress Macleuchar.

Il s'animait, il s'excitait de plus en plus; mais sa colère devenait si comique, qu'il était obligé d'en rire lui-même, et que la bonne femme, nullement décontenancée, cédait à l'envie de l'imiter. Il trouva pourtant sa gaieté déplacée; il